

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française**

Band (Jahr): **32 (1986)**

Heft 10

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# sommaire

CH 91	3
L'égalité entre hommes et femmes	4
Le compositeur Othmar Schoeck	6
Le secret bancaire indemne	7
Le 1 <sup>er</sup> août: page de photos	8
Communications officielles	9-10
- Révision du droit de cité	
- Formation en Suisse	
Pages locales	11-15
Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger	16
Cyclisme suisse	17
La Suisse après Tchernobyl	18
Mosaïque	20
Conférence sur les contacts humains est-ouest à Berne	22

## Page de couverture:

Manifestation devant la centrale nucléaire de Gösgen après la catastrophe de Tchernobyl (photo: Keystone)

Guido Winterberg (photo: A. Blatter)

Le 1<sup>er</sup> août (photo: H. Stucki)

Le compositeur Othmar Schoeck

## Conseils

dans  
l'acquisition par héritage  
et l'administration de sociétés  
anonymes en Suisse:  
planification et contrôle financiers,  
conseils juridiques et fiscaux,  
représentation de membres  
absents.



**Treuhand Sven Müller**  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zürich  
Tél. 055/42 21 21. Tlx 87 50 89 sven.ch

Une célébration toute de rencontre et de réflexion:

## CH 91 et la «Voie Suisse»

C'est en 1991 que la Confédération helvétique va commémorer le 700<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation; un peu plus de 25 ans après l'exposition nationale de 1964, à Lausanne. «CH 91» se veut, à la fois, Exposition nationale et célébration de l'anniversaire de la Confédération – un regard tourné vers le passé et une réflexion axée sur l'avenir. Les travaux de préparation de cette grande manifestation sont, d'ailleurs, déjà bien avancés.

«CH 91» illustrera donc deux traditions: celle de la commémoration et celle de l'Exposition nationale. Mais ces deux traditions – à la forme et au contenu évidemment renouvelés et actualisés – se fonderont tout de même dans une conception globale qui se présente ainsi:

- Une *fête commémorative*, «Les 700 ans de la Confédération», qui se déroulera dans la région de Schwytz
- Des manifestations à thèmes organisées en *Suisse centrale*
- Des *manifestations* à l'échelon national, présentées dans l'ensemble de la Suisse
- La «*Voie Suisse*» aménagée autour du lac d'Uri

Les manifestations à l'échelon national et celles qui se dérouleront dans les cinq cantons de Suisse centrale (Uri, Schwytz, Obwald, Nidwald et Zoug) seront réalisées autour d'une dizaine de thèmes reflétant les besoins fondamentaux de l'être humain, parmi lesquels «Ordre et liberté», «Nourriture et bien-être», «Foyer et patrie», «Travail et prospérité»... Des manifestations complémentaires sur ces mêmes thèmes seront organisées dans toute la Suisse pour que la population puisse y prendre part le plus largement possible.

### Qui organise «CH 91»?

Pour coordonner tous ces projets et déterminer les thèmes des manifestations, a été créée la Fondation «CH 91». Celle-ci dispose de fonds provenant de la Confédération,

des cantons de Suisse centrale ainsi que d'autres cantons et d'institutions. Mais toute autre forme de collaboration de la part de particuliers, d'entreprises ou d'associations est naturellement souhaitée. Les possibilités de collaboration sont d'ailleurs décrites dans une brochure qu'on peut se procurer à l'adresse suivante: Direction «CH 91», Baarerstr. 23, 6304 Zoug, tél. 042/23 31 91.

### La «Voie Suisse»

Symbole du fédéralisme, la «Voie Suisse» s'étirera le long d'un chemin de 35 km autour du lac d'Uri. Chaque canton y disposera d'une distance proportionnelle au nombre de ses habitants; ainsi, chaque Suisse sera représenté symboliquement sur une surface de cinq millimètres...

Le chemin débutera par les cantons fondateurs, près du Rütli, pour se poursuivre avec les autres cantons, dans leur ordre d'entrée dans la Confédération. C'est le canton du Jura qui fermera la marche à Brunnen. Dans sa plus grande partie, ce chemin ne sera praticable qu'à pied et il traversera les lieux historiques de la naissance de la Confédération, tout empreints de beauté.

«CH 91» réservera une place aux Suisses de l'étranger sur ce chemin, pour que les Suisses vivant hors de nos frontières ne soient pas oubliés. L'emplacement qui leur sera attribué se trouvera très probablement à Brunnen. ●

Karin Gensetter  
Direction CH 91